



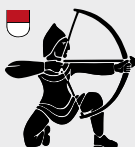
13. Solothurner Adventsturnier Zuchwil

im Sportzentrum Zuchwil

Alle Kategorien, Rollstuhl, Gäste mit und ohne Visier, Turnier mit Schiedsrichter

Toutes catégories, fauteuil roulant, non-licenciés avec ou sans visière, tournoi avec arbitres

Neu:
Para-
Turnier



**BOGENSCHÜTZEN
SOLOTHURN**

www.bogenschuetzen-solothurn.ch



Die Partnerschaft, die Vertrauen schafft!

Gemeinsam erreicht man Ziele schneller, deshalb unterstützen wir den Verein Bogenschützen Solothurn mit Freude.

Raiffeisenbank Wasseramt-Buchs
Hauptstrasse 37
4552 Derendingen

raiffeisen.ch/wasseramt-buchs

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Wasseramt-Buchs

Willkommen zum Solothurner Adventsturnier

Bienvenue au tournoi de l'Avent de Soleure

Liebe Bogenschützinnen und Bogenschützen, sehr geehrte Gäste

Es ist soweit, unser 13. Adventsturnier steht bevor – gerne laden wir Euch zu diesem ein. Es freut uns sehr, dass wir unser Turnier auch dieses Jahr wieder durchführen können. Die vielen positiven Rückmeldungen ermutigen uns immer wieder weiterzumachen. Somit begrüßen wir euch gerne am 16. und 17. November 2019 in der Dreifach-Turnhalle des Sportzentrum Zuchwil.

Auch dieses Jahr führen wir am Samstag, 16. November, einen FAAS- und am Sonntag, 17. November, einen SA-Turnierdurchgang durch. Es freut uns, unseren Wettkampf dieses Jahr erstmals als Paraplegiker-Turnier durchführen zu können.

Wir bedanken uns an dieser Stelle herzlich auch bei unseren Sponsoren, den Mitgliedern und allen anderen Helfern, die es uns ermöglichen, unser Turnier durchzuführen. Herzlichen Dank!

Wir freuen uns auf euch!

Eure Bogenschützen Solothurn

Chers Archères et Archers, chers invité(e)s

Nous avons le plaisir de vous inviter à notre 13^{ème} tournoi de l'Avent. Nous sommes très heureux de pouvoir organiser notre tournoi à nouveau cette année. Les nombreux retours positifs nous encouragent à continuer. Nous vous souhaitons donc la bienvenue les 16 et 17 novembre 2019 dans le hall triple du centre sportif Zuchwil.

Comme les années précédentes, nous organiserons un tournoi FAAS le samedi 16 novembre et un tournoi SA le dimanche 17 novembre. Nous nous réjouissons de pouvoir organiser notre compétition pour la première fois en tant que tournoi paraplégique.

Nous remercions nos sponsors, nos membres et tous les autres bénévoles qui nous permettent de tenir notre tournoi. Merci beaucoup !

Nous nous réjouissons de vous voir nombreux!

Vos Archers Soleure





Willkommen bei MediService

Als erste Schweizer Spezialapotheke hat sich MediService auf die Betreuung und Begleitung von chronisch kranken Menschen mit anspruchsvollen Therapien spezialisiert.

Neu können Sie via Video-Telefonie mit Ihrer spezialisierten Pflegefachperson einfach Kontakt aufnehmen: Sie erhalten per E-Mail einen Link mit Datum und Zeit, den Sie zum gegebenen Zeitpunkt einfach anklicken. Schon sind Sie per Video-Telefonie mit Ihrer Pflegefachperson verbunden.

Ihre Sicherheit ist uns wichtig

- Die Verbindung ist anonym und verschlüsselt
- Die Daten werden nicht aufgezeichnet oder gespeichert
- Für jede Sitzung erhalten Sie einen persönlichen Link

Ihr Vorteil im Überblick

- Kompetent beraten durch spezialisierte Pflegefachpersonen
- Persönlich begleitet und dabei örtlich flexibel
- Die Beratung ist kostenlos

Weitere Information finden Sie unter www.mediservice.ch/vtb

MediService AG, Ausserfeldweg 1, 4528 Zuchwil, Telefon 032 686 20 20, Fax 032 686 20 30

FAAS, Samstag, 16. November 2019

FAAS, Samedi 16 novembre 2019

Reglemente / Règlements	FAAS Indoor, 20 yards
Lizenz / Licence	FAAS
Verpflegung Restauration	Suppe, Sandwiches, Kuchen, Obst sowie Getränke Potage, sandwiches, gâteaux, fruits et boissons
Gruppe 1 / Groupe 1	10.00 Anmeldung / Inscriptions
	11.00 Probepfeile, anschliessend Schiessbeginn, 20 Minuten Pause nach 30 Pfeilen / Echauffement, ensuite début du tir, pause de 20 minutes après 30 flèches
Gruppe 2 / Groupe 2	13.00 Anmeldung / Inscriptions
	14.00 Probepfeile, anschliessend Schiessbeginn, 20 Minuten Pause nach 30 Pfeilen / Echauffement, ensuite début du tir, pause de 20 minutes après 30 flèches
Rangverkündigung (ca.) Remise des prix environ	17.45 nicht abgeholte Preise verfallen / Les prix non touchés ne seront pas remis ultérieurement
Teilnahme / Participation	Berechtigt zur Teilnahme sind alle Aktiv-Mitglieder der FAAS mit einer gültigen Lizenz. Wenn genügend Startmöglichkeiten vorhanden sind, können Schützen in den beiden Gästeklassen «Erwachsene mit Visier» und «Erwachsene ohne Visier» starten. / Tous les membres actifs de la FAAS possédant und licence valable ont le droit à participer. En cas de places disponibles, les non-licenciés ont la possibilité de tirer dans les catégories « adultes avec viseur » et « adultes sans viseur ».
Kleidung / Tenue	Hallenschuhe mit hellen Sohlen. Prière de porter des chaussures à semelles claires.
Startgeld / Tarifs	CHF 30 Erwachsene / Adultes CHF 25 Junge Erwachsene / Jeunes adultes CHF 15 Jugend / Jeunesse CHF 10 Schüler / Elèves CHF 10 Mailmatch
Kategorien / Catégories	alle Kategorien nach FAAS-Reglement. Bei weniger als 5 Schützen können Kategorien zusammengefasst werden. / Toutes les catégories FAAS. S'il y a moins de 5 tireurs, les catégories peuvent-être regroupées.
Scheibenaufgaben Blasons	40er Scheibenaufgabe oder 5er-Spot. Compound bitte 5er-Spot wählen Blason de 40cm ou 5-spots. Les compounds sont priés de choisir le blason avec 5 spots.
Anmeldung / Inscriptions	www.bogenschuetzen-solothurn.ch > Adventsturnier

Herzlichen Dank unserem Paraturnier-Sponsor!

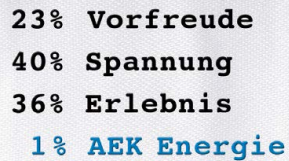


Eröffnung am
28.09.2019

TRAGLUFTHALLE (50m-Schwimmbecken)

Dank unserer neuen Traglufthalle können wir ganzjähriges Schwimmtraining auf sechs 50m-Bahnen anbieten. Die Bahnen können stundenweise gemietet werden. Dank Unterkunft und Restaurant auch geeignet für Trainingslager.

Mehr unter www.szzag.ch



23% Vorfreude
40% Spannung
36% Erlebnis
1% AEK Energie

Und die Energie kommt zu Ihnen.
Was Sie auch tun, Sie tun es mit AEK.



AEK Energie AG
Westbahnhofstrasse 3
4502 Solothurn
Telefon 032 624 88 88
www.aek.ch

SwissArchery, Sonntag, 17. November 2019

SwissArchery, Dimanche 17 novembre 2019

Reglemente / Règlements	SwissArchery Indoor, 18 m
Lizenz / Licence	SwissArchery
Verpflegung Restauration	Suppe, Sandwiches, Kuchen, Obst sowie Getränke Potage, sandwiches, gâteaux, fruits et boissons
Gruppe 1 / Groupe 1	07.30 Anmeldung, Bogenkontrolle Inscriptions, contrôle des arcs
	08.15 Probepfeile / Echauffement
	09.00 Schiessbeginn, 20 Minuten Pause nach 30 Pfeilen Début du tir, après 30 flèches 20 min de pause
Gruppe 2 / Groupe 2	11.45 Anmeldung, Bogenkontrolle / Inscriptions, contrôle des arcs
	12.30 Probepfeile / Echauffement
	13.15 Schiessbeginn, 20 Minuten Pause nach 30 Pfeilen Début du tir, après 30 flèches 20 min de pause
Rangverkündigung (ca.) Remise des prix environ	17.30 Nicht abgeholte Preise verfallen Les prix non touchés ne seront pas remis ultérieurement
Teilnahme / Participation	Berechtigt zur Teilnahme sind alle Aktiv-Mitglieder von SwissArchery mit einer gültigen Lizenz. Wenn genügend Startmöglichkeiten vorhanden sind, können Schützen in den beiden Gästeklassen «Erwachsene mit Visier» und «Erwachsene ohne Visier» starten. Tous les membres actifs de de SA possédant und licence valable ont le droit à participer. En cas de places disponibles, les non-licenciés ont la possibilité de tirer dans les catégories « adultes avec viseur » et « adultes sans viseur ».
Kleidung / Tenue	weiss oder Vereinskleidung gemäss Reglement (keine Strassenkleider). Hallenschuhe mit hellen Sohlen. en blanc ou aux couleurs du club selon règlement de SwissArchery (pas de tenue décontractée). Prière de porter des chaussures à semelles claires.
Startgeld / Tarifs	CHF 30 Masters, Damen, Herren / Masters, Dames, Hommes CHF 25 Junioren / Juniors CHF 15 Kadetten, Jugend / Cadets, Jeunesse CHF 10 Mini, Piccolo
Kategorien / Catégories	alle Kategorien nach SwissArchery / Toutes les catégories selon SwissArchery
Scheibenauflagen / Blasons	nach Reglement / selon règlement
Anmeldung / Inscriptions	www.swissarchery.org

Helion

Die Nr. 1 in
der Schweiz für
Solaranlagen,
Wärmepumpen und
Stromspeicher

Wir freuen uns auf Ihre
Kontaktaufnahme

Bouygues E&S InTec Schweiz AG
Geschäftseinheit Helion
Allmendweg 8
CH-4528 Zuchwil

info@helion.ch
+41 32 866 20 40

www.helion.ch

IHR GETRÄNKESPEZIALIST
IN DER REGION



LEDERMANN & Co. GETRÄNKE

Industriestrasse 14
4543 DEITINGEN

Tel. 032 614 13 19

info@ledermann-getraenke.ch
www.ledermann-getraenke.ch

Unsere Öffnungszeiten

Montag ganzer Tag geschlossen
Dienstag – Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr
Freitag: 10:00 – 12:00 Uhr
14:00 – 18:00 Uhr
Samstag: 08:00 – 12:00 Uhr
13:00 – 16:00 Uhr

ABHOLMARKT

HAUSLIEFERDIENST

FESTLIEFERUNGEN

Zahlungsreglement Règlement d'inscription

Abmeldungen werden bis 48 Stunden vor Turnierbeginn akzeptiert. Unentschuldigtes Fernbleiben wird dem jeweiligen Verein in Rechnung gestellt.

Les désistements seront acceptés jusqu'à 48 heures avant le début du tournoi.

Les absences non excusées devront être réglées par les associations respectives.

Übernachtung Hébergement

Übernachtungsmöglichkeiten vor Ort im «Sportzentrum Zuchwil», Reservation direkt beim Sportzentrum Zuchwil
Possibilités de nuitées au « Sportzentrum Zuchwil » Zuchwil, réservations au Sportzentrum Zuchwil

www.szzag.ch > Lager / Kurse

Auskunft Informations

Andreas Witzig, turnier@bogenschuetzen-solothurn.ch, 079 453 12 60





Strebel Bogensport

DIE GANZE WELT DES BOGENSPORTS – VON FREIZEITPLAUSCH BIS SPITZENSport

DI – FR 08.30 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.00 Uhr
SA 08.30 – 16.00 Uhr



- › Grosses Fachgeschäft für Compound-, Recurve- und Langbogen
- › Kurse und Privatunterricht
- › Teamevents
- › Bogensporthalle 18 Meter
- › Dart- und Armbrust-Corner



Anfahrt

Plan d'accès

Autobahnausfahrt Solothurn Ost/Zuchwil (A5).

Gratis-Parkplätze.

Busverbindung ab Bahnhof (Buslinie 4),

Richtung Sportzentrum

Adresse: Zuchwil, Amselweg 59

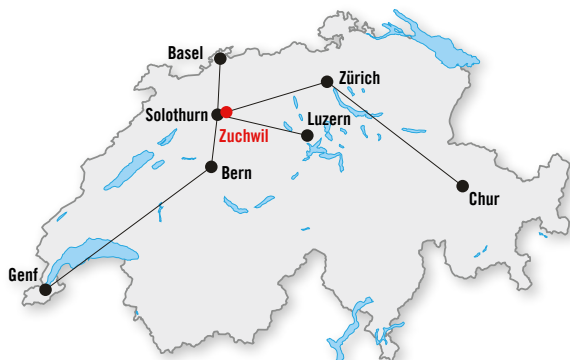
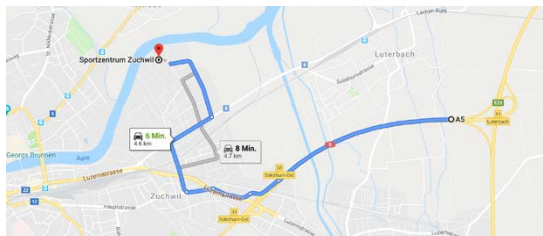
Sortie autoroute Soleure est (Solothurn Ost) /
Zuchwil (depuis A5).

Parking gratuit.

Liaison par bus depuis la gare de Soleure

(Ligne 4) direction « Sportzentrum »

Adresse: Zuchwil, Amselweg 59





Angebot Buffet

Carte des menus

Mineral	3.50 Fr.	Sandwiches	5.00 Fr.
Henniez, Cola, Cola Zero, Pepita, Nestea Lemon, Rivella		Schinken, Salami, Käse, Ei, Thon, Mozzarella & Tomaten jambon, salami, fromage, œufs, thon, mozzarella & tomates	
Feldschlösschen Lager	4.00 Fr.	Kürbissuppe Soupe de courge	6.50 Fr.
Kaffee	3.00 Fr.	Sandwich + Suppe Sandwich + soupe	10.00 Fr.
Espresso	3.00 Fr.	Bänzli Petit Pain	2.50 Fr.
Tee	2.00 Fr.	Gipfeli Croissant	1.50 Fr.
Schwarztee, Pfefferminze, Früchte thé noir, thé à la menthe, mélange de fruits		Cakes	2.50 Fr.
		Bananen / Äpfel Bananes, pommes	1.00 Fr.
		Mars, Twix	1.50 Fr.





Vielen Dank! Merci beaucoup!

Medi Service Schweiz, Zuchwil
Sportzentrum Zuchwil, Zuchwil
Raiffeisenbank Wasseramt-Buchs, Derendingen
Strebel Bogensport, Kriens
AEK, Solothurn

Ledermann+Co. Getränke, Subingen
Bouygues E&S InTec Schweiz AG,
Geschäftseinheit Helion, Zuchwil
Burnus AG, Solothurn

OK / Ressortleitungen Comité d'organisation / Responsables

Turnierverantwortlicher:	Andreas Witzig
Rechnungsbüro	Marco Rosenfelder
Hallenverantwortlicher	Harry Misteli
Schiessleitung	Andreas Baumberger
Signalanlage:	Kurt Maurer
Buffet	Nadja Hertel
Küche	Esther Niggli
Ansprechperson Sponsoring	Astrid Meier



